



(EN) CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY	(IT) CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA	(SV) CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE	(HU) CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT	(BG) CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ
(DE) CE - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	(EL) CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ	(NO) CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR	(PL) CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI	(LT) CE - ATITIKTIES-DEKLARACIJA
(FR) CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE	(PT) CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE	(FI) CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUUDESTA	(RO) CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE	(LV) CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA
(NL) CE - CONFORMITEITSVERKLARING	(RU) CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ	(CS) CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ	(SL) CE - IZJAVA O SKLADNOSTI	(SK) CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
(ES) CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD	(DA) CE - OVERENSSTEMMESESERKLÆRING	(HR) CE - IZJAVA-O-USKLAĐENOSTI	(ET) CE - VASTAVUSDEKLARATSIION	(TR) CE - UYGUNLUK-BEYANI

Daikin Applied Europe S.p.A

(EN) declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:

(DE) erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:

(FR) déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:

(NL) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:

(ES) declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaración:

(IT) dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce:

(EL) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:

(PT) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

(RU) заявляет, исключительно под свою ответственность, что изделия, к которым относится

настоящее заявление:

(DA) erklærer som eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:

(SV) deklarerar i egenskap av huvudansvarig att de produkter som berörs av denna deklaration gäller:

(NO) erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som berøres av denne erklarasjonen, innebærer at:

(FI) ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat tuotteet:

(CS) prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že produkty, kterých se prohlášení týká:

(HR) izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:

(HU) teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termékek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

(PL) deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:

(RO) declară pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație:

(SL) z vso odgovornostjo izjavlja, da so naprave, na katere se izjava nanaša:

(ET) kinnitab oma täielikul vastutusel, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad tooted:

(BG) декларира на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация:

(LT) išskirtine savo atsakomybe šiuo deklaruoja, kad produktai, su kuriais ši deklaracija susijusi:

(LV) ar pilnu atbildību apliecina, ka turpmāk minētie izstrādājumi, uz kuriem attiecas šī deklarācija:

(SK) vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:

(TR) tamamen kendi sorumluluğu altında bu bildirinin ilgili olduđu ürünleri beyan eder:

EWWQ~KC EWLQ~KC*

* **(EN)** *Complying with Machinery Directive 2006/42/EC, these products are defined "partly-completed machinery.*

* **(DE)** *Als der Maschinenrichtlinie 2006/42/EC entsprechend, diese Produkte sind " unvollständige Maschinen" definiert*

* **(FR)** *Conformément à la Directive Machine 2006/42/CE, ces produits sont définis " quasi-machines "*

* **(NL)** *In overeenstemming met de directe machines 2006/42/EG, deze producten zijn gedefinieerd "niet voltooide machines.*

* **(ES)** *En conformidad con la Directiva de Máquinas 2006/42/CE, estos productos se definen "cuasi-máquinas"*

* **(IT)** *Conformemente alla Direttiva Macchine 2006/42/CE, questi prodotti sono definiti "quasi-macchine"*

* **(EL)** *Σε συμμόρφωση με την οδηγία για τα μηχανήματα 2006/42/EK, ορίζονται αυτά τα προϊόντα "ημιτελήμηχανήματα"*

* **(PT)** *Em conformidade com a diretiva de máquinas 2006/42/CE, esses produtos são definidos "quase-máquinas"*

* **(RU)** *Заводской номер и год изготовления: смотрите паспортную табличку модели*

* **(DA)** *I overensstemmelse bestemmelserne i maskindirektivet 2006/42/EF, disse produkter er defineret "delmaskiner"*

* **(SV)** *I enlighet med maskindirektivet 2006/42/EG, dessa produkter är definierade "delvis fullbordade maskiner"*

* **(NO)** *I samsvar med bestemmelsene i maskindirektivet 2006/42/ES, er disse produktene definert som "delvis ferdigstilte maskiner"*

* **(FI)** *Konedirektiivin mukainen 2006/42/EY, nämä tuotteet on määritelty "puolivalmisteisiin"*

* **(CS)** *za splňující požadavky směrice o strojních zařízeních 2006/42/ES, tyto produkty jsou definovány " neúplná strojní zařízení"*

* **(HR)** *U skladu s Direktivom o strojevima 2006/42/EC, ovi proizvodi su definirani kao "djelomično dovršeni strojevi"*

* **(HU)** *A gépekre vonatkozó irányelvnek megfelelően 2006/42/EK, ezek a termékek meghatározottak "részben kész gépek"*

* **(PL)** *Numer fabryczny oraz rok produkcji: patrz tabliczka znamionowa modelu*

(DA) *Produktionsnummer og fremstillingsår: se modellens fabriksskilt*

(SV) *Tillverkningsnummer och tillverkningsår: se modellens namnplåt*

(NO) *Produksjonsnummer og produksjonsår: se modellens merkeplate*

(FI) *Valmistusnumero ja valmistusvuosi: katso mallin nimikilpi*

(CS) *Výrobní číslo a rok výroby: viz typový štítek modelu*

(HR) *Proizvodni broj i godina proizvodnje: pogledajte natpisnu pločicu modela*

(HU) *Gyártási szám és gyártási év: lásd a berendezés adattábláján*

(PL) *Numer fabryczny oraz rok produkcji: patrz tabliczka znamionowa modelu*

(RO) *Numărul de fabricație și anul de fabricație: consultați placa de identificare a modelului*

(SL) *Tovarniška številka in leto proizvodnje: glejte napisno ploščico*

(ET) *Tootmisnumber ja tootmisaasta: vaadake mudeli andmeplaati*

(BG) *Фабричен номер и година на производство: вижте табелката на модела*

(LT) *Gaminio numeris ir pagaminimo metai: žiūrėkite modelo pavadinimo plokštelę*

(LV) *Izgatavošanas numurs un izgatavošanas gads: skat. modeļa izgatavotājuzņēmuma plāksnīti*

(SK) *Výrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu*

(TR) *İmalat numarası ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın*

(EN) are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s):

(DE) dem/n folgenden Standard(s) oder anderen normativen Anforderungen entsprechen:

(FR) sont en conformité avec la ou les norme(s) standard ou d'autre(s) document(s) normatif(s):

(NL) conform de volgende norm(en) of ander(e) normatief(ve) document(en) zijn:

(ES) están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s)

documento(s) normativo(s):

(IT) sono conformi con le norme o i documenti normativi riportati di seguito:

(EL) είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο(α) έγγραφο(α) κανονισμών,:

(PT) estão conformes às seguintes normas ou outros documentos normativos:

(RU) соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам:

(DA) overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er):

(SV) uppfyller följande standard(er) eller andra normerande dokument:

(NO) er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er):

(FI) noudattavat seuraavien standardien tai muiden normatiivisten asiakirjojen vaatimuksia:

(CS) jsou v souladu s následujícími normami nebo jinými normativními dokumenty:

(HR) u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima):

(HU) megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak:

(PL) spełniają wymagania następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych:

(RO) sunt în conformitate cu următoarele standarde sau alte documente normative:

(SL) v skladu z naslednjimi standardi ali drugimi predpisi:

(ET) vastavad järgmis(t)ele standardi(te)le või muu(de)le normatiivse(te)le dokumendile/dokumentidele:

(BG) съответстват на следните стандарти или други нормативни документи:

(LT) atitinka šį standartą (-us) ir kitą normatyvinį dokumentą (-us):

(LV) atbilst šādiem standartiem vai citiem normatīviem dokumentiem:

(SK) sú v zhode s nasledovnou(ými) normou(ami) alebo iným(i) normatívnym(i) dokumentom(mi):

(TR) aşağıdaki standartlar veya diğer normatif dokümanlarla uyumludur:

- EN 60204-1**
- EN 60335-2-40**
- EN 378-1; EN 378-2; EN378-4**



(EN) CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY	(IT) CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA	(SV) CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE	(HU) CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT	(BG) CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ
(DE) CE - KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG	(EL) CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ	(NO) CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR	(PL) CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI	(LT) CE - ATITIKTIES-DEKLARACIJA
(FR) CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE	(PT) CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE	(FI) CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUUDESTA	(RO) CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE	(LV) CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA
(NL) CE - CONFORMITEITSVERKLARING	(RU) CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ	(CS) CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ	(SL) CE - IZJAVA O SKLADNOSTI	(SK) CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
(ES) CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD	(DA) CE - OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING	(HR) CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI	(ET) CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON	(TR) CE - UYGUNLUK-BEYANI

<A>	TCF070_REVA
	5070-PED-REVA
<C>	0948 TUV Italia
<D>	Module B + D
<E>	TIS-PED-MI-22-01-271528-18772
<F>	Cat. I~II

(EN) **as set out in <A> ; *** as set out in the Technical Construction File and judged positively by <C> (Applied module <D>) according to the Certificate <E>. Risk category <F>.

(DE) ** wie in <A> ; *** wie in der Technischen Konstruktionsakte aufgeführt und von <C> (Angewandtes Modul <D>) positiv ausgezeichnet positiv ausgezeichnet gemäß Zertifikat <E>. Risikoart <F>.

(FR) ** tel que défini dans <A> ; *** tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique et jugé positivement par <C> (Module appliqué <D>) conformément au Certificat <E>. Catégorie de risque <F>.

(NL) ** zoals vermeld in <A> ; *** zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier en in orde bevonden door <C> (Toegepaste module <D>) overeenkomstig Certificaat <E>. Risicocategorie <F>.

(ES) ** como se establece en <A> ; *** tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica y juzgado positivamente por <C> (Modulo aplicado <D>) según el Certificado <E>. Categoría de riesgo <F>.

(IT) ** delineato nel <A> ; *** delineato nel File Tecnico di Costruzione e giudicato positivamente da <C> (Modulo <D> applicato) secondo il Certificato <E>. Categoria di rischio <F>.

(EL) ** όπως καθορίζεται στο <A> ; *** όπως προσδιορίζεται στο Αρχείο Τεχνικής Κατασκευής και κρίνεται θετικά από το <C> (Χρησιμοποιούμενη υπομονάδα <D>) σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <E>. Κατηγορία επικινδυνότητας <F>.

(PT) ** tal como estabelecido em <A> ; *** tal como estabelecido no Fichero Técnico de Construção e com o parecer positivo de <C> (Módulo aplicado <D>) de acordo com o Certificado <E>. Categoria de risco <F>.

(RU) ** как указано в <A> ; *** как указано в Досье технического топкования и в соответствии с положительным решением <C> (Прикладной модуль <D>) согласно Свидетельству <E>. Категория риска <F>.

(DA) ** som anført i <A> ; *** som anført i den Tekniske Konstruktionsfil og positivt vurderet af <C> (Anvendt modul <D>) i henhold til Certifikat <E>. Risikoklasse <F>.

(SV) ** enligt <A> ; *** i enlighet med den Tekniska Konstruktionsfilen som positivt intygats av <C> (Fastsatt modul <D>) vilket också framgår av Certifikat <E>. Riskkategori <F>.

(NO) ** som det fremkommer i <A> ; *** som det fremkommer i den Tekniske Konstruksjonsfilen og gjennom positiv bedømmelse av <C> (Anvendt modul <D>) ifølge Sertifikat <E>. Risikokategori <F>.

(FI) ** jotta on esitetty asiakirjassa <A> ; *** mukaisesti. jotta on esitetty Teknisessä Asiakirjassa ja jotta <C> on hyväksynyt (Sovellettu moduli <D>) Sertifikaatin <E> mukaisesti. Vaaraluokka <F>.

(CS) ** jak bylo uvedeno v <A> ; *** jak bylo uvedeno v souboru technické konstrukce a pozitivně zjištěno <C> (použitý modul <D>) v souladu s osvědčením <E>. Kategorie rizik <F>.

(HR) ** kako je izloženo u <A> ; *** kako je izloženo u Datoteci o tehničkoj konstrukciji i pozitivno ocijenjeno od strane <C> (Primijenjen modul <D>) prema Certifikatu <E>. Kategorija opasnosti <F>.

(HU) ** a(z) <A> alapján ; *** a(z) műszaki konstrukciós dokumentáció alapján, a(z) <C> igazolta a megfelelést (alkalmazott modul: <D>), a(z) <E> tanúsítvány szerint. Veszélyességi kategória <F>.

(PL) ** zgodnie z dokumentacją <A> ; *** zgodnie z archiwalną dokumentacją konstrukcyjną i pozytywną opinią <C> (Zastosowany modul <D>) zgodnie ze Świadectwem <E>. Kategorie zagrożenia <F>.

(RO) ** așa cum este stabilit în <A> ; *** conform celor stabilite în Dosarul tehnic de construcție și apreciate pozitiv de <C> (Modul aplicat <D>) în conformitate cu Certificatul <E>. Categorie de risc <F>.

(SL) ** kot je določeno v <A> ; *** kot je določeno v tehnični mapi in odobreno s strani <C> (Uporabljen modul <D>) v skladu s certifikatom <E>. Kategorija tveganja <F>.

(ET) ** nagu on näidatud dokumendis <A> ; *** nagu on näidatud tehnilises dokumentatsioonis ja heaks kiidetud <C> järgi (lisamoodul <D>) vastavalt sertifikaadile <E>. Riskikategooria <F>.

(BG) ** както е изложено в <A> ; *** както е заложено в Акта за техническа конструкция и оценено положително от <C> (Приложен модул <D>) съгласно Сертификат <E>. Категория риск <F>.

(LT) ** kaip nustatyta <A> ; *** kaip nurodyta Techninėje konstrukcijos byloje ir patvirtinta <C> (taikomas modulis <D>) pagal pažymėjimą <E>. Rizikos kategorija <F>.

(LV) ** kā norādīts <A> ; *** kā noteikts tehniskajā dokumentācijā , atbilstoši <C> pozitīvajam lēmumam (piekritīgā sadaļā: <D>), ko apliecina sertifikāts <E>. Riska kategorija <F>.

(SK) ** ako bolo uvedené v <A> ; *** ako je to stanovené v Súbore technickej konštrukcie a kladne posúdené <C> (Aplikovaný modul <D>) podľa Certifikátu <E>. Kategória nebezpečia <F>.

(TR) ** <A>'da belirtildiği ; *** Teknik Yapı Dosyasında belirtildiği gibi ve <C> Sertifikasına göre <D> tarafından olumlu olarak (Uygulanan modül <E>) değerlendirilmiştir. Risk kategorisi <F>.

(EN) Daikin Applied Europe is authorised to compile the Technical Construction File.

(DE) Daikin Applied Europe hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.

(FR) Daikin Applied Europe est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.

(NL) Daikin Applied Europe is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.

(ES) Daikin Applied Europe está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.

(IT) Daikin Applied Europe è autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.

(EL) Η Daikin Applied Europe είναι εξουσιοδοτημένη να συντάξει τον Τεχνικό φάκελο κατασκευής.

(PT) A Daikin Applied Europe está autorizada a compilar a documentação técnica de fabrico.

(RU) Компания Daikin Applied Europe уполномочена составить Комплект технической документации.

(DA) Daikin Applied Europe er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.

(SV) Daikin Applied Europe är bemyndigade att sammanställa den tekniska konstruktionsfilen.

(NO) Daikin Applied Europe har tillatelse til å kompilere den Tekniske konstruksjonsfilen.

(FI) Daikin Applied Europe on valtuutettu laatimaan Teknisen asiakirjan.

(CS) Společnost Daikin Applied Europe má oprávnění ke kompilaci souboru technické konstrukce.

(HR) Daikin Applied Europe je ovlašten za izradu Datoteke o tehničkoj konstrukciji.

(HU) A Daikin Applied Europe jogosult a műszaki konstrukciós dokumentáció összeállítására.

(PL) Daikin Applied Europe ma upoważnienie do zbierania i opracowywania dokumentacji konstrukcyjnej.

(RO) Daikin Applied Europe este autorizat să compileze Dosarul tehnic de construcție.

(SL) Daikin Applied Europe je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.

(ET) Daikin Applied Europe on volitatud koostama tehnilist dokumentatsiooni.

(BG) Daikin Applied Europe е оторизирана да състави Акта за техническа конструкция.

(LT) Daikin Applied Europe. yra įgaliota sudaryti šį techninės konstrukcijos failą.

(LV) Daikin Applied Europe. ir autorizēts sastādīt tehnisko dokumentāciju.

(SK) Spoločnosť Daikin Applied Europe je oprávnená vytvoriť súbor technickej konštrukcie.

(TR) Daikin Applied Europe Teknik Yapı Dosyasını derlemeye yetkilidir.